

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषा करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सच लगते हैं। यदि कोई विवरण ऐसे काम का काम चाहा जाता है तो उसे बदला दिया जाना है।
 2) मैं द्वारा जो सामग्री एवं "कोशिका फाउंडेशन", से ही या भी है, उसका प्राप्ति उसके उपरांत की पूरी के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाश में दिया जाता है।
 3) मैं द्वारा कहता हूँ कि बिंदा बदला देने पर प्राप्ति को गई है, उस गति का अधिक या अलग विवर किसी अन्य प्राप्ति/नियोजित/दीया कामों से न हो लिया है और न ही अधिक में लौटा।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने इमाइसर को अपना काम, मैं (अवेदक) अपनी सहमति को द्वारा कहता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीयों" को अधिकृत करता हूँ कि ये चाहे, चाहे, फोटो और या विवरण इस प्रकाश में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, धारा, याचिका या दूसरे उद्देश्य से उनी गतिविधियों और उत्तराधिकारों के लिये जिसी या इस प्रकाश में दर्शाया जाना चाहिए करने के लिये अप्रिकृत है। मेरे प्रकाश का विवरण में इसका को पहले या बाद में करने के लिये "कोशिका फाउंडेशन" के न्यायी अधिकृत है।
 2) मैं (अवेदक) इस चाहे से सहमत हूँ कि ये चाहे, चाहे, फोटो और विवरण जो कि सहमति के उद्देश्यों से विभिन्न हैं युक्त सब: सहमति का इकाई यही बनाता है सम्पर्क में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का विवरण अद्वितीय और सामान्य होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के इमाइसर को अंदूरे का निशान

Mangalajean Dhananjay

AGREEMENT by HOSPITAL (इमाइसर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हांगे अधिकृत, इमाइसर को अंदूरे को "कोशिका फाउंडेशन" से विभिन्न सहमति हेतु विभिन्न की जाती है, जिसे इस (इमाइसर) विवरण में चाहे चाहे या स्वीकार करता है।
 1) यह कि वे ले लाभित और न ही अधिकृत ने विभिन्न सहमति कियी गई, साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उस उपरांतप्राप्ति में से उसे या से रहे हैं, जैसे कि इसे "कोशिका फाउंडेशन" से विभिन्न/विभिन्न उक्त की प्रकाश में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मरम् देता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहमति विभिन्न अधिकृत/सकाल हेतु मरम् या उनी जिसी जाति या साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहमति से उपरांतप्राप्ति का अधिकृत गुणित रखता है। इस पूर्ण में स्वतंत्र काम कहता है कि सहमति द्वितीय प्रकाश उक्त सकारी संस्थान से हेतु किया गया। साकारी संस्था या किसी अन्य साधन से जीवी संसाधनों।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ही नहीं सहमति संस्थान विभिन्न प्रकृति की है। उनीं पर इसका द्वारा ही नहीं सहमति या किये गये उपरांतप्राप्ति का उपरांत ही वह इमाइसर के बीच का विवाह है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी गयी उपरांत का कोई सहमति नहीं है। इसलिये इमाइसर में उनीं के इसका मुक्ता और अपने जाने की सभी विधियों उनीं वह इस इमाइसर की होती है और "कोशिका" को कोई घूमिका या विभिन्नता इस सहमति में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति को लिए कामतुकी**

Date of Surgery अंगोंप्राप्ति की तारीख <i>9/2/15</i>	Dr. Dhananjay Giri M.B.B.S, M.S. No.-60578 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व इमाइसर का नंबर.	Shri Sanjay Bagchi Director Sankalp Research Centre (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद इमाइसर अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आवार्ड का उपरोक्त है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यायी इमाइसर 1

Sufyanul

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यायी इमाइसर 2

Sanjay